Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande
Band: 27 (1889)
Heft: 25

Artikel: Onna veindzance dè cosandâi
Autor: [s.n.]
DOI: https://doi.org/10.5169/seals-191106

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

plus jolie femme du monde, désormais, n'aura droit qu'à ce geste sec et raide !

Cette façon de trancher le débat est-elle la bonne ? Il ne faut pas, je le sais bien, s'occuper plus sérieusement qu'il ne convient d'une question futile. Mais cette solution choque un peu nos instincts de galanterie. Une femme n'est point forcée d'être au fait de toutes les coutumes militaires : elle aura lieu d'être étonnée d'une marque de déférence si brève, elle pourra trouver le procédé cavalier, et s'en blesser. Elle ne s'embarrassera pas de savoir quels sont les règlements, et elle ne verra que le fait, qui lui apparaîtra un peu brutal.

En quoi l'uniforme change-t-il les règles établies de la politesse française ? Cela semble un peu de la chinoiserie, que le même homme qui, s'il est en redingote, tirera très bas son chapeau, ne puisse plus, s'il est en dolman ou en tunique, que porter la main à la visière de son képi, puisqu'il n'a, dans l'instant, aucun devoir militaire à remplir. Le premier mouvement, le mouvement instinctif et naturel, n'est-il pas de se découvrir ?

L'armée, nous semble-t-il, doit s'incliner devant la grâce féminine. Il n'y a pas de règlement qui tienne sur cette matière. La conclusion que nous nous permettrons, avec tout le respect qui est dû à un commandant de corps, c'est qu'il n'était peut-être pas très utile de mêler des ordonnances militaires, qui n'ont pas forcément une extrême délicatesse, à des questions de ce genre, et qu'on pouvait estimer nos officiers assez grands garçons pour leur laisser la liberté de saluer à leur guise, sous leur propre responsabilité, les belles personnes qu'un heureux hasard conduit sur leur passage. »

Onna veindzance dè cosandâi.

Lo valet à Gougan, cé que terivè la piauta, qu'avâi z'âo z'u apprâi lo meti dè tailleu, s'étâi établi à son compto, et l'étâi dzalâo qu'on diastro su lè dzeins dâo veladzo qu'allâvont preindrè mésoura défrou. L'ein volliâvè âo valet âo syndiquo, qu'étâi lutenieint et que fasâi férè sè z'haillons pè Lozena, po cein que l'avâi de on dzo à la fretéri que Gougan étâi on « chenidre dè boque », bon po rapétassi dâi patalons dè fretâi et dâi diétons dè taupi.

On iadzo que stu valet âo syndiquo avâi fauta dè tsaussès nâovès po allâ âo conset d'arrondissèmeint et que n'avâi pas z'u lo teimps d'allâ ein vela, ye portè tsi Gougan dâo drap, que l'avâi atsetâ d'on porta-bâlla, et po étrè sû d'avâi dâi patalons qu'aulont bin, lâi ein portè on pâ qu'aviont z'âo z'u étâ fé pè Lozena, et lâi dit : Vo lè farà tot coumeint clliâoque, vo foudrà preindrè mésoura dessus, et se vo ne lè fédè pas parâi, ne vo z'ein pâyo pas la façon. Lo vo dio dévant témoeins ; dinsè, veilli-vo !

Ein effé, lâi avâi justameint quie dou valets dâo veladzo.

Gougan, que n'étâi pas manchot, fe état d'étrè tot souplio et dit que farà dâo mî que porrà ; mâ sè peinsâvè ein li-mémo que sè fotâi pas mau dè la pratiqua d'on gaillâ que l'avâi mépresi, et que po l'eimbétâ, volliâvè s'ein teni à cein qu'avâi étâ de per dévant témoeins.

L'est bon. Gougan sè met ein trein dè fabrequâ clliâo tsaussès et, âo dzo convenu, lè portè tsi lo syndiquo.

— Atteindè-vo vâi on momeint, lâi fâ lo valet ; lè vu essiyî. Et ye passè dein on autro pâilo po trairè clliâo que l'avâi met et po einfatâ cé nové patalon.

Po allâ bin, l'allâvont bin, n'iavâi rein à derè, et lo valet âo syndiquo sè trovâvè bin dedein ; mâ quand lè z'a z'u met et que lè z'a vouâiti, mon gaillâ s'est fotu de 'na colére dâo diablio quand l'a vu que y'avâi dza on gros tacon su lo dzenâo gautso et dâi copés âi grelhiès dâi dou canons.

— Eh ! tsaravoûta dè Gougan, se fâ âo pequa pronma, quinna poueta farça mè fédè vo quie ? qu'est-te que cein vâo derè ?

— Eh bin, lâi repond Gougan, vo m'âi de pè dévant témoeins que se ne lè fasé pas parâi âi z'autro, vo ne volliâvi pas m'ein pâyi la façon, et po vo férè pliési, lè z'é fé parâi. Teni, vouâiti lè vîlhio !

Et l'étâi bin cein, lè vîlhio patalons, que lo valet âo syndiquo ne mettâi què po férè lè gros z'ovradzo, aviont étâ repétassi, et po sè reveindzi, Gougan avâi fé dâi pertes âi nâovo et lè z'avâi retacounâ tot coumeint lè z'autro.

Aprés cein, vo peinsâ bin que cé farceu dè tailleu n'a pas atteindu lo pâyémeint dè la façon et que s'est ramassâ dè tsi lo syndiquo conteint coumeint on bossu, tandi que lo valet âo syndiquo, furieux, lâi arâi prâo teri on coup dè vettreli, se l'avâi ouzâ.

Petits conseils du samedi.

Pommes de terre soufflées. — Couper en tranches minces, dans leur longueur, de bonnes pommes de terre de Hollande. Les cuire à la friture modérément chaude, mais sans arriver au point de la cuisson complète. Les égoutter et les laisser refroidir. Les remettre à la friture très chaude, cette fois ; les remuer beaucoup avec une écumoire. Elles se soufflent immédiatement en prenant une belle couleur.

Servir très brûlant et suffisamment salé. La recette semble très simple. Cependant elle exige une certaine pratique. Ne pas se décourager si l'on ne réussit pas du premier coup.

Solution du problème de samedi : Le premier panier contenait 81 œufs, le second 41, le troisième 21, le quatrième 11, le cinquième 6 ; total, 160 œufs. C'est par erreur que nous avions indiqué 60 pour ce total. — Ont donné une solution juste : MM. Bœller, Nyon ; Duvoisin, St-Germain-en-Laye. La prime est échue à M. Duvoisin.

Souscription en faveur des victimes de l'orage du 2 juin, à Lausanne et dans les environs.

Liste précédente, 314 fr. — M. A. Grandguillaume, à Concise, 5 fr. — M. Ch. Mayor, à St-Ferdinand, Algérie, 5 fr. — Total : 324 fr.

Boutades.

Un petit garçon de 5 ans devait partir à la campagne les premiers jours de juin. Brûlant d'impatience, il apporte à sa mère un calendrier effeuillé jusqu'au dernier jour de mai.

— Vois-tu, maman, j'ai mis le calendrier au 1er juin, nous pouvons partir ! dit-il en sautant de joie.

* * *

Un monsieur de notre connaissance commet à chaque instant des étourderies vraiment incroyables. — Dans une de ses dernières excursions, il se voit obligé de passer une nuit dans l'auberge d'un petit village. Avant de s'endormir, il s'aperçoit qu'il ne reste que quatre allumettes sur le chandelier. Il en est fort contrarié en songeant qu'il peut être appelé à se relever la nuit, et que si ces allumettes étaient mauvaises...

Quelques instants plus tard, et tout en songeant aux projets du lendemain, il se dit à part lui : « Après tout, il n'y a qu'à les essayer, ces allumettes. »

Et pendant que mille autres choses lui traversent l'esprit, il frotte ses allumettes. Voyant qu'elles sont bonnes, il les éteint avec soin et se recouche tranquille.

L. MONNET.

ACHAT ET VENTE DE FONDS PUBLICS
Actions, Obligations, Lots à primes.
Encaissement de coupons. Recouvrements.
DUVOISIN & BORNAND, *Success. de J. Guilloud*,
4, rue Pépinet, LAUSANNE

LAUSANNE. — IMPRIMERIE GUILLOUD-HOWARD.